IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Application No.:

U.S. National Serial No.:

Filed:

PCT International Application No.:

PCT/EP2004/012302

VERIFICATION OF A TRANSLATION

I, the below named translator, hereby declare that:

My name and post office address are as stated below;

That I am knowledgeable in the German language in which the below identified international application was filed, and that, to the best of my knowledge and belief, the English translation of the international application No. PCT/EP2004/012302 is a true and complete translation of the above identified international application as filed.

I hereby declare that all the statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the patent application issued thereon.

Date: April 21, 2006

rozda nordz

Full name of the translator:

Sharon Elizabeth GIBSON

For and on behalf of RWS Group Ltd

Post Office Address:

Europa House, Marsham Way,

Gerrards Cross, Buckinghamshire,

England.

Electrical connecting apparatus

The invention relates to an electrical connecting apparatus of the type defined in more detail in the precharacterizing clause of claim 1.

WO 01/03249 A1 describes such a connecting apparatus.

10 Elastically arranging or mounting the contact elements of at least one device makes it possible, even in the case of a multiplicity of contacts, to align the latter in an optimal manner with respect to one another and to connect them to one another with very good surface contact.

These measures ensure that even relatively high ampere levels can be transmitted and passed on.

20 The earlier DE 42 646.5 proposed a 102 further improvement of the electromechanical connecting apparatus mentioned at the outset such that the latter is even better suited to large-scale production and a multiplicity of contact connections. Said document proposed arranging a multiplicity of contact elements 25 of at least one of the two devices next to one another in a configuration in the form of an array such that the contact elements used are elastically mounted and their rear side rests on a pressing link. This makes it 30 possible to provide multiplicity of a connections in a very confined space, the individual contact elements, at the same time, being able to move independently of one another as a result of the elastic mounting, and optimal contact connections with touching surfaces resulting. This is ensured, in particular, by 35 the fact that the rear side of the contact elements is jointly mounted or supported on a pressing link, being possible for the latter to be elastic for this purpose. Additionally or alternatively, the contact

elements may also be at least partially embedded in an elastic sheath in this case.

The present invention is now based on the object of making the electromechanical connecting apparatus mentioned at the outset even more suitable for large-scale production, in particular for simplification.

According to the invention, this object is achieved by
virtue of the fact that a multiplicity of contact
elements in at least one of the two devices are held
next to one another in a holding body, the contact
elements which are held in the holding bodies are
elastically mounted, and the contact elements which are
held in the holding body rest on a pressing link on the
side facing away from the contact elements of the other
device.

The holding body according to the invention may have a
very simple configuration, for example a cuboid when
seen in cross section. The holding body may be of any
desired length in order to hold a multiplicity of
contact elements. For the desired elastic mounting, the
holding body itself may be elastic, and the pressing
link which may likewise be elastic ensures that a
uniform contact pressure is exerted on the contact
elements of the other device.

The holding body may be in the form of a plastic part in which a multiplicity of holding slots for the contact elements are made. In this case, the contact elements may be arranged in the holding slots in an elastically resilient manner or else with play. When forming lateral play, tilting movements of the contact elements are possible in order to achieve large surface contacts.

In one advantageous design configuration, the holding body may be in the form of a housing lower part, while the pressing block is arranged in an upper housing part. In this case, the upper housing part may at least partially laterally surround the lower housing part, the upper housing part, for example when seen in cross section, being able to have at least approximately a U-shape for this purpose. In this case, the lower housing part is held between the two U-legs.

10

15

20

The pressing body may be arranged flush in the housing upper part. However, it is advantageous if, before mounting, there is a clearance on that side of the pressing body which faces away from the contact elements. Spacers of different thickness may then be inserted into the clearance. These spacers may be rigid or - like the pressing body - elastic. Different spacers enable different elasticities and thus different contact pressures for the contact elements to be produced for the contact elements of the other device.

In another refinement according to the invention, the elasticity or the contact pressure of the contact elements may also be influenced by the pressing body being provided with cutouts, grooves, channels or slots which are made in the pressing body, for example, between the contact elements which are arranged at a distance from one another. When closing or joining the contact elements of the two devices, material of the pressing body may then escape into the cutouts, grooves, channels or slots as a result of the pressure exerted.

35 ... the pressing body may also be provided with cutouts, grooves, channels or slots on the rear side facing away from the contact elements. This also allows the elasticity or the contact pressure to be set, it also being possible for material to be correspondingly displaced.

It goes without saying that, instead of making cutouts, grooves or channels and the like in the pressing body, said cutouts, grooves or channels and the like may also be made in that part of the housing on which the pressing body rests. In this case too, the cutouts, grooves, channels and the like are used to hold material of the pressing body.

In order to prevent the contact elements from falling out of the holding slots, the latter may be provided with stops.

15

10

Advantageous developments and refinements of the invention emerge from the remaining subclaims and from the exemplary embodiment whose principle is described below with reference to the drawing, in which:

20

35

- fig. 1 shows a longitudinal section through the
 electrical connecting apparatus according to
 the invention;
- 25 fig. 2 shows a cross section through the connecting apparatus according to the invention as shown in fig. 1, along the line II-II; and
- fig. 3 shows an enlarged longitudinal section (in part) in another refinement.

Fields of use and applications of the electrical connecting apparatus may be the same as those described in WO 01/03249 A1. WO 01/03249 A1 also simultaneously represents the disclosure content of the present invention insofar as it is not described in any more detail below.

Figures 1 and 2 each show a current or data transmitter device 1 having a housing 2 in which a multiplicity of contact elements 3, which are in the form of surface contacts next to one another, are arranged. Two or else, if required, more magnet bodies 4 in the form of iron cores or magnets are arranged at a distance from one another in the transmitter housing 2.

For the purpose of an electrical connection, a currentreceiving or data-receiving device 5 having a receiver 10 housing 6 is arranged opposite the current or data transmitter device 1 in such a manner that magnets or magnet bodies 7 which are arranged in the receiver housing 6 are opposite the magnet bodies 4 which are arranged in the transmitter housing 2. If the magnet 15 bodies 7 are in the form of magnets and the magnet bodies 4 are in the form of iron cores, it is not necessary to pay attention to the need for opposite polarity. If the magnet bodies 4 are likewise in the 20 form of magnets, it must be ensured that opposite poles are respectively arranged opposite one another.

In order to reinforce the magnetic force, the magnets 7 may additionally also be sheathed with an iron casing 8, thus increasing the magnetic force.

For simplicity, the text below discusses only a current transmitter device 1 and a current-receiving device 5. It goes without saying that the two devices are also suitable for data transmission in the sense of a data transmitter device and a data-receiving device.

The term magnet bodies is used in an entirely general manner to denote magnets, parts which can be magnetized or magnetic parts which react magnetically under the influence of a magnet. The only important factor is that the magnet bodies 4 of the current transmitter unit 1 and those of the current-receiving device 5

interact in such a manner that a magnetic attraction force is produced on both parts by means of a magnetic field.

The current-receiving device 5 is likewise provided with contact elements 9 in the form of surface contacts which are arranged next to one another in the receiver housing 6 in such a manner that they are each arranged opposite the contact elements 3 of the current transmitter unit 1 when the current transmitter device 1 is connected to the current-receiving device 5.

Figures 1 and 2 each show the position shortly before the current transmitter device 1 makes contact with the current-receiving device 5 and thus shortly before a contact connection is made between the contact elements 3 and 9.

The contact elements 3 of the current transmitter device 1 are mounted in an arrangement in the form of 20 an array in holding slots 10 of a holding body 11. As can be seen in fig. 2, the contact elements 3 are arranged in a row next to one another with lateral play in the holding slots 10 (see fig. 1). The holding slots 10 have a step or a respective stop 12 which prevents 25 the contact elements 3 from falling out of the holding body 3. In the front region, that is to say on the side facing the current receiver device 5, there is a clearance between the contact elements 3 and the holding body 11, an elastic sealing element 13 being inserted into said clearance. The elastic sealing element 13 also ensures water-tightness. In order to guide the elastically mounted contact elements 3, the holding slots 10 are configured in such a manner that they each result, in the region of their front ends, in 35 a reduced width in the region between the sealing element 13 and the front end of the holding body 11. As

can be seen in fig. 2, this results in lateral lugs 14 which laterally guide the contact elements 3.

If no sealing elements 13 are provided between the contact elements 3 and the holding body 11, there is no need for the lugs 14 and the contact elements 3 are then completely laterally guided as far as the stop 12.

The elastic sealing elements 13 may be applied or introduced, for example, as plastic in an injection-molding method or by means of molding. It goes without saying that the elastic sealing elements 13 may also be applied in another manner, for example in a prefabricated manner, the contact elements 3 then being introduced into the plastic in an appropriate manner.

Contact surfaces 15 of the contact elements 3 of the current transmitter device 1 and of the current-receiving device 5 rest on one another on their sides facing one another if the current transmitter device 1 is connected to the current-receiving device 5. The contact elements 3 rest on a pressing link 16 on that side of the contact elements 3 which faces away from the current-receiving device 5.

25 ·

30

20

The pressing link 16 may be formed elastically and slightly concavely as a rubber link and is correspondingly arranged in a housing upper part 1a of the current transmitter device 1 between the two magnet bodies 4, with the result that it extends over the entire length of the holding body 11.

As can be seen in fig. 2, the current transmitter device 1 is composed of a housing upper part 1a and a housing lower part, the housing lower part being formed, as a fundamental component, by the holding body 11. The housing upper part 1a laterally surrounds the housing lower part, said housing upper part having a U-

30

shape (when seen in cross section) for this purpose. In this case, two U-legs 1b of the U-shape hold the holding body 11 as a lower housing part between them.

Before mounting, there is a clearance between the inner wall of the housing upper part 1a and the pressing body 16, a spacer 17 which preferably extends over the entire length of the pressing body 16 being inserted into said clearance. The pressing body 16 is guided by 10 means of two lateral ribs 18 which are formed in the housing upper part la. In this case, the length of the ribs 18, which faces the contact elements 3, selected in such a manner that the pressing body 16 completely fills the clearance between said ribs and 15 the rear sides of the contact elements 3. In other words: even if there is no spacer 17 and the pressing body 16 thus directly rests on the inner wall of the housing upper part la, it is still possible to displace the contact elements 3 in order to compensate for tolerances, and there is sufficient play to maintain a correspondingly large contact area.

Being able to displace, and thus elastically mounting, the contact elements 3 by approximately 0.1 to 0.5 mm in arrow direction A will generally be sufficient.

Inserting spacers 17, which have different thicknesses, between the rear side of the pressing body 16 and the inner wall of the housing upper part la makes it possible to set the elasticity in a specific manner when the appropriate materials are selected.

The elasticity and thus the displacement distance of the contact elements 3 can also be achieved by providing the pressing body 16 with cutouts, grooves, channels or slots 19 on the side facing the contact elements 3, said cutouts, grooves, channels or slots being made in the holding body 11 between the contact

elements 3 which are arranged at a distance from one another (see fig. 3).

In addition or as an alternative to the cutouts, grooves, channels and slots 19 on the front side of the holding body 11, cutouts, grooves, channels or slots 19' may also be made in the rear side of the holding body 11, i.e. on that side of the holding body 11 which faces away from the contact elements 3. When the current transmitter device 1 is connected to the current-receiving device 5 and thus when a contact pressure is applied, material of the pressing body 16 may escape into the cutouts, grooves, channels or slots 19 and 19'.

15

20

30

35

10

The same effect is achieved if the inner wall of the housing upper part 1a is provided with cutouts, grooves, channels or slots 19'', as illustrated using dashed lines in fig. 3. The cutouts, grooves, channels or slots 19, 19' or 19'' may run in the longitudinal direction or else in the transverse direction of the pressing body 16.

A silicone pressure pad, for example, may be used as 25 the material for the pressing body 16.

The contact elements 3 are essentially elastically mounted and are able to be displaced in arrow direction A by virtue of the fact that the rear side of the contact elements 3 rests on the elastic pressing link 16. Additionally or else alternatively, the required elasticity may also be achieved by virtue of the fact that the contact elements 3 are elastically held in an appropriate manner in the holding body 11 and/or the sealing element 13 is elastically held in an appropriate manner.

In the present exemplary embodiment, the contact elements 3 of the current transmitter device 1 are elastically mounted and held in the holding body 11. It goes without saying that, as an alternative to this, it is also possible, within the scope of the invention, to also provide the current-receiving device 5 with contact elements 9 which are elastically arranged in a corresponding manner, while the contact elements 3 of the current transmitter device 1 are fixedly arranged in the transmitter housing 2. It is likewise also possible to elastically mount all of the contact elements 3 and 9 in holding bodies 11.

As can be seen in fig. 2, the contact elements 9, but also the contact elements 3, may be in the form of thin flat parts with lateral extensions 17. The lateral extensions 17 are then used to supply or pass on current to a load (not illustrated) via supply lines and output lines 18.

20

10

The holding body 11 may be formed from an elastic plastic part. Brass parts, which may be silver-plated, may be used as simple stamped parts for the contact elements 3 and 9.

25

In order to accurately mechanically supply or connect the current transmitter device 1 to the currentreceiving device 5, the current transmitter device 1 may be provided with one or more conical cutouts 20 on 30 whose rear or lower end a respective magnet body 4 rests. Conversely, the current-receiving device 5 has one or more conical extensions 21 which are matched to the cone angle of the conical cutouts 19. A respective magnet body 7 is situated in each conical extension 21. For the purpose of electrical connection, the conical extensions 21 are appropriately inserted into the conical cutouts 20 in a self-centering manner, magnet bodies 4 and 7 resting on one another at the end

10

15

20

30

of insertion and in the process producing the contact connections between the contact elements 3 and 9 in a stable and reliable manner. This refinement results in virtually "blind" contact connection of the contact elements 3 and 9 without any possibility of faults.

Further protection against faulty connections and contact connection between current transmitter devices 1 and current-receiving devices 5, which are not suited to one another, is achieved if the magnet bodies 4 and 7 are "coded". The term "coded" is used to mean that each magnet body is composed of a plurality of individual small magnet parts of different polarity, the magnet bodies 7 and 4 which are opposite one another respectively being arranged to have opposite polarity. Such coding can be seen, for example, in fig. 3 of WO 01/03249 Al. Magnets which have been coded in this manner are also described in EP 0 573 471 (10.12.94). This means that contact connection can be effected only when the correctly coded magnets meet one another.

The exemplary embodiment described above is described in combination with the magnet bodies 4 and 7. It goes without saying that the magnet bodies 4 and 7 may also be dispensed with if required and, after the current-receiving or data-receiving device has been placed onto the current or data transmitter device, a connection or holding force between the two devices may also be provided in another manner, for example by locks or latches.